GEBRAUCHS- UND PFLEGEANWEISUNG EINWEG LARYNGOSKOP-FIBEROPTIKSPATEL UND GRIFFE
(Nur zum einmaligen Gebrauch an einem Patienten)

▶ BESCHREIBUNG:

FIBEROPTISCHES GRÜNES SYSTEM
EINWEG-LARYNGOSKOPSPATEL UND –GRIFFE

- Nur für einen Patienten geeignet.
- Latexfrei und sicher in der Anwendung.
- Besonders effektiv in Notfallsituationen.
- Grünes System ohne direkten Lichtkontakt.
- Spatel aus rostfreiem Stahl und Aluminium-Ferse, dadurch praktisch unzerbrechlich.
- Der Halbmetallspatel verfügt über einen verstärkten Metallhaken, der ihn unzerbrechlich macht.
- Günstiger Preis bei hoher Qualität.
- Runde Spitze hilft Trauma zu reduzieren.
- Optische Plastikfasern mit 5 mm Durchmesser sorgen für eine klare und maximale Ausleuchtung.
- Schwarzer Schrumpfschlauch am einzelnen Lichtleiter schützt vor Lichtstreuung oder Reflexion in Richtung des Anwenders.
- Erhältlich in allen Größen von Macintosh und Miller.
- Wird chirurgisch gereinigt geliefert.
- Hygienisch sicher in der Anwendung.
- Vollständig konform mit ISO 7376 und den in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Griffen.
- Einzeln verpackt und beschriftet.
- Die flache Form der Spateln schützt die oberen Zähne des Patienten.

Die Spatel werden nicht steril geliefert und müssen daher vor dem Gebrauch ordnungsgemäß sterilisiert werden. Einweg Laryngoskopspatel zur Verwendung mit einem Kaltlichtgriff (aus Edelstahl mit einem Sockel aus Kunststoff). Diese Gebrauchsanweisung ist nur für Personen bestimmt, die über die erforderlichen Fachkenntnisse und eine entsprechende Ausbildung verfügen.

▶ INSPEKTION UND FUNKTIONSPRÜFUNG:

Führen Sie eine Sichtprüfung durch und kontrollieren Sie alle Produkte auf Beschädigungen; ob die Kanten der Spatel frei von Kerben sind und der Lichtleiter (Acrylglas-/Faseroptikröhre) korrekt ausgerichtet ist; die Verriegelungsmechanismen sicher befestigt sind und sich ohne übermäßigen Kraftaufwand öffnen lassen.

▶ VERWENDUNGSZWECK:

Laryngoskope werden zur Untersuchung und Visualisierung der oberen Atemwege eines Patienten und zur Unterstützung der Platzierung des Trachealtubus bei Intubationen verwendet.

▶ KONTRAINDIKATIONEN:

Die folgenden Punkte sind nur als relative Kontraindikation für eine tracheale Intubation zu verstehen.

1. Schweres Trauma oder Obstruktion der Atemwege, die eine sichere Passage eines Endotrachealtubus nicht zulässt.
2. Verletzungen der Halswirbelsäule, bei denen die Notwendigkeit einer vollständigen Ruhigstellung der Halswirbelsäule die endotracheale Intubation erschwert.

▶ ANWEISUNGEN

VOR DEM GEBRAUCH

Nur mit Griffen und Spatel der Marke Lifeguard Emergency Products verwenden.

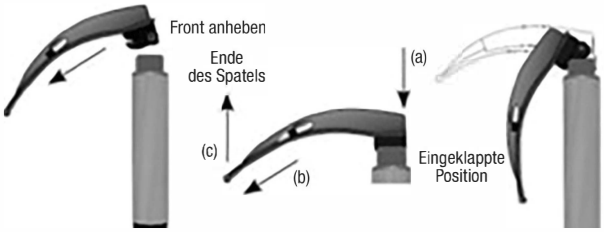
- Einweg-Laryngoskopspatel/-Griffe nicht sterilisieren, aufbereiten oder wiederverwenden.
- Prüfen Sie die Spatel und Griffe sorgfältig auf Grate, scharfe Kanten oder andere visuell wahrnehmbare Defekte.

EINSETZEN DES SPATELS

1. Haken Sie den Laryngoskopspatel auf der Schiene am Griffoberteil ein.
2. Heben Sie die Spatelspitze bis zum Einrasten des Spatels in der Halterung am Griff.
3. Jetzt ist Ihr Laryngoskop einsatzbereit.
4. Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, um Spatel und Griff zu demontieren.

ODER

1. Befestigen Sie den ausgewählten Spatel am ordnungsgemäß funktionierenden Griff, indem Sie den „Haken“ an der Klingenbasis wie abgebildet auf die Schiene des Griffs schieben. (a)
2. Üben Sie Druck nach unten/vorne aus, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten. (b)
3. Heben Sie die Spatelspitze an, bis der Spatel unter der Schiene einrastet. (c)
4. Überprüfen Sie, ob der Spatel ordnungsgemäß beleuchtet ist.
5. Führen Sie die obigen Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge aus, um den Spatel zu entfernen.



Hinweis: Ein falscher Einbau des Spatels kann zu Schäden an dem Spatel oder zu Fehlfunktionen des Geräts führen

▶ TRANSPORT, LAGERUNG, HANDHABUNG UND PFLEGE

Wenn die Laryngoskopspatel/-Griffe vor der Verwendung gelagert werden sollen, bringen Sie diese an den Lagerort und achten Sie darauf, dass sie vor und während der Lagerung nicht erneut kontaminiert oder beschädigt werden. Der Bereich sollte sauber und trocken sein.

⚠ WARNUNG:

- Die Produkte müssen für den vorgesehenen Zweck verwendet werden; eine unsachgemäße Verwendung kann die Produkte beschädigen und kann zu Verletzungen des Patienten führen.
- Unsere Spatel und Griffe sind für den Einsatz durch kompetente Ärzte oder geschultes medizinisches Personal vorgesehen, welches mit den Eigenschaften und den Gebrauch der Produkte vertraut ist. Jede andere Verwendung kann die Sicherheit des Anwenders und des Patienten gefährden. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, das am besten geeignete Produkt für die Intubation in Abhängigkeit von seiner Erfahrung und seinem Fachwissen auszuwählen.
- Diese Produkte sind nur für den einmaligen Gebrauch bei einem Patienten bestimmt, Sie dürfen sie nicht wiederverwenden.

⚠ Es sind alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle, dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.

▶ VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Nicht zur Verwendung in der Nähe von MRT-Geräten oder anderen intensiven Magnetfeldern.
- Wiederholtes Testen dieses Produkts vor dem Gebrauch kann zu einer verkürzten Betriebszeit führen, die Lebensdauer des Produkts verkürzen und möglicherweise zu einem Ausfall führen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von einer Person mit der erforderlichen Ausbildung, den erforderlichen Kenntnissen, oder der erforderlichen Erfahrung bedient und verwendet wird.
- Lesen, befolgen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur entsprechend seiner bestimmungsgemäßen Verwendung (siehe bestimmungsgemäße Verwendung).
- Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch visuell auf verbogene, gebrochene, gerissene oder fehlende Komponenten.
- Entfernen Sie vor Gebrauch den Polybeutel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Achten Sie darauf, dass keine übermäßige Kraft auf das Produkt ausgeübt wird. Übermäßige Kraft kann zu einem Ausfall führen.

▶ KOMPLIKATIONEN:

Wie bei vielen Eingriffen kann es zu Komplikationen kommen. Das Laryngoskop kann stumpfe oder penetrierende Verletzungen an Oropharynx, Larynx und Trachea verursachen. Bei der direkten Laryngoskopie besteht die Möglichkeit einer Stimmbandverletzung sowie einer Verlagerung des Arytenoidknorpels. Zu den Komplikationen können auch gehören:

- Verschieben oder Abbrechen von Zähnen
- Nichtdurchführung des Eingriffs.
- Ausfall der Lichtquelle.
- Verletzungen des lokalen Gewebes wie Zähne, Zunge und Gaumen.

1-N2 7111ff-091-2-0001-2303.indd 1 20.03.23 14:53

▶ STERILISATION:

Die Geräte können mit folgenden Methoden sterilisiert werden:
100% ETO-Zyklen

ETO-Konzentration:	850 ± 50mg/l
Temperatur:	37 °C - 47 °C
Einwirkungszeit:	3 - 4 Stunden
Luftfeuchtigkeit:	mindestens 70% RH

Die oben genannten Sterilisationszyklen entsprechen den Industriestandards und sollten in der Lage sein, ein steriles Produkt herzustellen. Aufgrund von Schwankungen bei der Sterilisationsausrüstung und der biologischen Belastung der Geräte im klinischen Einsatz können keine spezifischen Zyklusparameter angegeben werden. Es liegt in der Verantwortung jedes Anwenders, eine Validierung und Verifizierung des Sterilisationszyklus durchzuführen, um ein angemessenes Sterilitätssicherungsniveau der Produkte zu gewährleisten.

▶ ENTSORGUNG:

Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, sicherzustellen, dass die gebrauchten Spatel und Griffe gemäß den Richtlinien für die Entsorgung von medizinischen Abfällen entsorgt werden, sofern anwendbar.

▶ GARANTIE / KUNDENDIENST

Die Einweg-Laryngoskopspatel und -griffe sind bei normalem Gebrauch und angemessener Wartung garantiert frei von Konstruktions- und Materialfehlern.
Sollten Sie jedoch ein beschädigtes oder minderwertiges Produkt finden, wird es kostenlos repariert oder ersetzt.
▶ HINWEIS: Die Garantie erlischt, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß gewartet oder anders als in der Gebrauchsanweisung des Produktes beschrieben verwendet wird.

▶ RECYCLING:

Bei dem Recycling von Medizinprodukten sind die örtlichen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften zu beachten.

▶ MODELLE:

Allgemeine Bezeichnung: Einweg-Laryngoskopspatel/-griffe
Handels-/Markenname: RESQ-Blade COLD BLADE Laryngoskopspatel/-griffe

Artikelnummer		Artikelbezeichnung	Größe
REF	N2 7111	COLD BLADE METAL ECO Einweg Kaltlichtspatel, Macintosh	1
REF	N2 7112	COLD BLADE METAL ECO Einweg Kaltlichtspatel, Macintosh	2
REF	N2 7113	COLD BLADE METAL ECO Einweg Kaltlichtspatel, Macintosh	3
REF	N2 7114	COLD BLADE METAL ECO Einweg Kaltlichtspatel, Macintosh	4
REF	N2 7115	COLD BLADE METAL ECO Einweg Kaltlichtspatel, Macintosh	5
REF	N2 7120	COLD BLADE METAL ECO Einweg Kaltlichtspatel, Miller	0
REF	N2 7121	COLD BLADE METAL ECO Einweg Kaltlichtspatel, Miller	1
REF	N2 050	COLD BLADE ECO LED Einweg Kaltlichtgriff	medium

SYMBOLERKLÄRUNG

	Hersteller
CH REP	Schweizer Bevollmächtigter Medizinprodukte
REF	Artikelnummer
LOT	Fertigungslosnummer, Charge
	Gebrauchsanweisung beachten
	Nicht wiederverwenden
	Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden
	Trocken lagern
	Vor Sonnenlicht schützen
	Herstellungsdatum
	Verwendbar bis
	Unsteril
	Latex frei
CE	CE gekennzeichnet